

Kezelési utasítás
DYMO
LETRA
Tag XR
elektronikus
címké-nyomtató készülék

Rendelési szám: 772454

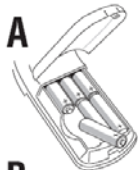
A DYMO LetraTag XR főbb tulajdonságai

A LetraTag XR készülékkel sokféle kiváló minőségű, különböző méretű és formátumú címkét lehet készíteni. A készülék színes és átlátszó, továbbá fém- és rávasalható szalagra nyomtatja a szöveget. A LetraTag XR címké-nyomtatóhoz való feliratozó szalagok listáját ennek a kezelési utasításnak a végén találjuk meg.

A készülék használata

A címkét 6 egyszerű lépésben készítjük el:

Az 1. lépés – az elemek berakása



- Nyissuk ki az elemtartó fedelét (A ábra),
 - rakjunk be 6 db AA-méretű ceruzaelemet.
- Figyeljük meg közben a polaritás-jelöléseket, majd zárjuk le az elemtartó fedelét.
- Ha hosszabb ideig nem fogjuk használni a címké-nyomtatót, vegyük ki belőle az elemeket.

A 2. lépés – a szalagkazetta berakása



A kazettarekesz felnyitásához nyomjuk meg a hüvelykujj lenyomatot, és nyissuk fel a fedelet. Rakjuk be a kazettát (B ábra), és addig nyomjuk, amíg be nem pattan hallhatóan (C ábra). Vigyázzunk arra, hogy helyesen rakjuk be a kazettát, és csak utána zárjuk le ismét a fedelet.

A 3. lépés – bekapcsolás

Nyomjuk meg a piros gombot a készülék bekapcsolása céljából.

Vigyázat: Ha nem nyomunk meg ez után egyetlen gombot sem, a készülék 2 perc múlva kikapcsolódik.

A 4. lépés – a címke megírása

Adjuk be első címkénk szövegét. A következő oldalakon olvashatunk többet a formálási lehetőségekről.

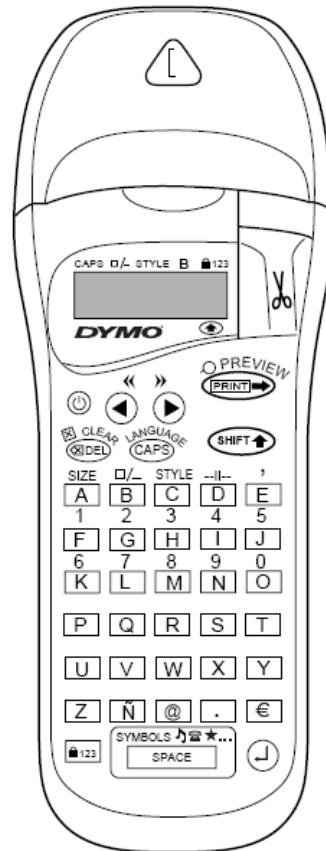
Az 5. lépés – a címke kinyomtatása

Nyomjuk meg a gombot a címke kinyomtatása céljából.

A 6. lépés – a címke levágása

A címke-nyomtató jobboldalán lévő vágókkal vágjuk le a kinyomtatott címkét (E ábra).

Ezzel el is készítettük az első címkénket!



A nyelv beállítása

A nyelv beállításával azt is meghatározhatjuk, hogy milyen kiegészítő jeleket tud még kinyomtatni a készülék, hogy elérhető legyen az összes ékezetes betű és valutajelzés, amelyek a nyelvünkben használatosak.

Nyomjuk meg a LANGUAGE () gombot. A kijelzőn megjelenik egy nyelv rövidítése. A különböző nyelvek beállításán a vagy a gombbal futhatunk végig, amíg meg nem találjuk a nyelvünk rövidítését. Nyomjuk meg a gombot a kívánt nyelv kiválasztása céljából. Vegyük figyelembe, hogy a nyelvek felsorolása az adott tasztatúra típusától függ.

a tasztatúra típusa	a kiinduló nyelv
EU	OFF
US	US

Figyelem: Ahányszor csak elemet cserélünk, újra be kell állítani a nyelvet.


Egy címke elkészítése


Számok és betűk beadása


Ha számokat akarunk beadni, akkor egyszerre nyomjuk meg a megfelelő gombot és a gombot.

Vagy pedig használjuk a gombot, hogy a számokhoz állandó hozzáférésünk legyen.

Nyomjuk meg ehhez a gombot. Az F ÷ 0 gombbal adhatjuk be a számokat 1-től 0-ig. Nyomjuk meg még egyszer a gombot, hogy ezt az üzemmódot elhagyjuk.

Ha hibásan írtunk valamit, akkor nyomjuk meg a  gombot, hogy a kurzortól jobbra eső karaktert töröljük.

A  gomb egy váltógomb. Akkor nyomjuk meg ezt a gombot, ha nagybetűt akarunk írni. A kijelzőben a **CAPS** kiírás jelenik meg ekkor. Nyomjuk meg még egyszer ezt a gombot, ha megint kisbetűvel akarunk írni.

A  gombbal egy üres helyet vihetünk fel a címkére.

Speciális betűk

A LetraTag XR készülék ezen kívül rendelkezik még számos különleges karakterrel is (például az adott ország speciális betűi vagy ékezetesei).

A készülék a mobil-telefonokhoz hasonlóan a RACE-technikát alkalmazza. Ha gyorsan egymás után ugyanazt a gombot nyomjuk meg, akkor egy-egy karakter-listán mehetünk végig, amelynek az egyes karakterei ugyanarra a betűre vonatkoznak. Ha például a francia nyelvű változat esetében az **E** gombot nyomogatjuk, egymás után az **e - é - ê - ë - è** betűt hívjuk fel. Ha egy másodpercnél tovább várunk, akkor a készülék automatikusan azt a betűt választja ki, ahol tartottunk, és a kurzor a kijelzőn egy mezővel tovább lép.

Egy példa: Nyomjuk meg kétszer az **A** gombot, az **à** betű jelenik meg. Ha egy másodpercen belül még egyszer ezt a betűt nyomjuk meg, az **â** betű jelenik meg. Várjunk egy másodpercig, és automatikusan kiválasztódik az **ä** betű, és a kurzor egy hellyel tovább lép. Ha a német nyelv van kiválasztva, akkor az a, o, u, s gombok nyomogatásakor az ä, ö, ü ékezetes betű, ill. a ß különleges betű jelenik meg.

Grafikus szimbólumok

Ezen kívül még grafikai szimbólumokat is használhatunk. Egy szimbólum beadása céljából nyomjuk meg a **SYMBOLS** (**SHIFT** + **SPACE**) gombot.

A kijelzőben most **A-I?** kiírás jelenik meg.

Nyomjuk meg a **DEL** gombot, hogy ismét elhagyjuk a menüt, vagy nyomjunk meg egy betűgombot az "A" és "P" között, amíg meg nem találtuk az általunk keresett szimbólum sorát (lásd a szimbólumok áttekintését).

Használjuk a **◀** vagy a **▶** gombot egy szimbólum kiválasztására. Majd nyomjuk meg a **↵** gombot az adott szimbólumnak a címkére való felvétele céljából.

Kétsoros szövegek

Ahhoz, hogy a címke kétsoros legyen, nyomjuk meg a **↵** gombot. A kijelzőn **Abc ↵ 123** jelenik meg, a nyomtatás az alábbi formában történik:

Abc
123

A szöveg központosan kerül fel a címkére. Vegyük azt is figyelembe, hogy a kétsoros szövegek egyes formátumokban (B-mód, függőleges) nem nyomtathatók. Ilyen esetekben az **Error 5** hibaüzenet jelenik meg.

Nyomatási előkép

A kijelző az általunk beadott szövegből 6 karaktert és a kurzort mutatja. A **PREVIEW** (**SHIFT** + **PRINT**) funkció még egyszer bemutatja számunkra a címke teljes szövegét. A **◀** vagy a **▶** gombbal végigmehetünk a szövegen. Ha meg akarunk változtatni egy már tárolt címkét, vigyük a kurzort a változtatás helyére. Most új szöveget fűzhetünk a régihez, vagy törölhetünk belőle.

Címketároló

A **--||--** (**SHIFT** + **D**) funkció két címkét választ el egymástól. Ezzel a funkcióval fejezhetjük be az egyik címkét, és kezdhetjük el a következőt. Az előzőleg készült címke is tárolva marad.

Szövegtároló

Több mint 70 karaktert – 20 különböző címkén elosztva – tárolhatunk a címke-nyomató szövegtárolójában. Ezek a karakterek tárolva maradnak a szövegtárolóban, még ha ki is kapcsoljuk a készüléket. Ha megtelt a címketároló, akkor az **ERROR 4** hibaüzenet jelenik meg a kijelzőn. Ahhoz, hogy most egy újabb címkét készíthessünk, előbb törölni kell a tároló egy részét.

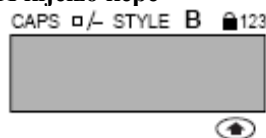
A szövegtároló elejére egyszerűen úgy jutunk, hogy megnyomjuk a **<<** (**SHIFT** + **◀**) gombokat. A végére pedig a **>>** (**SHIFT** + **▶**) gombkombinációval jutunk.

A teljes tároló törléséhez nyomjuk meg a **CLEAR** (**SHIFT** + **DEL**) gombokat.

A címkék formátalása

Különböző formátalási lehetőségek állnak rendelkezésre, például különböző betűméretek, vastag, dőlt betűk, bekeretezett vagy függőleges szöveg stb. A kijelzőn láthatjuk, hogy milyen formátalásokat választottunk.

A kijelző képe



A kijelzett szöveg felett a kijelzőben még hat funkció jele látható. A kiemelt jelekből felismerhető, hogy éppen melyik formátalási funkció aktív:

CAPS A karakter nagybetűvel íródik.

□/− A címke szövege aláhúzással vagy kerettel lesz ellátva.

STYLE A címke egy kiválasztott betűfajttával (font) lesz nyomtatva.

B A címke B-módban lesz nyomtatva.

123 Betűk helyett számok nyomtatása az adott helyen.

SHIFT A felső számok vagy funkciók hívhatók fel.

Ha olyan formátalásokat akarunk kombinálni, amelyeket a készülék nem tud együtt végrehajtani, akkor hibaüzenet jelenik meg (lásd *Hibaelhárítás*).

Betűméret

Nyomjuk meg a **SIZE** (**SHIFT** + **A**) gombot, hogy négy betűméret közül az egyiket kiválasszuk:



I vékony

■ normál

■ vastag

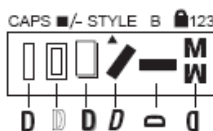
B B-mód (messziről látható írás, amely a rendelkezésre álló teljes nyomtatási szélességet kihasználja). Figyelem: az ékezetes betűk, pl. az **Ä**, **Ö**, **Ü** a B-módban csak vastag változatban nyomtathatók ki.

A vékony, normál és vastag betűalak kétsoros címkéhez is alkalmazható. A betű magassága ilyenkor feleződik.

Vigyük a kurzort a navigációs gombbal a kívánt betűmérethez, majd nyomjuk meg a **↵** gombot.

Betűstílus

Nyomjuk meg a **STYLE** (**SHIFT** + **C**) gombot, hogy a hat betűstílust tartalmazó menüt felhívjuk.



Normal

Unterschriften

Schattiert

Kursiv

> e l r - k a -

!@# \$%^& '()

Normál

Aláhúzott

Árnyékolt

Dőlt

Függőleges









Tűrkép

A különböző betűstílusok egymással is kombinálhatók, és a B-módban is alkalmazhatók.

Vigyük a kurzort a ◀ és ▶ gomb segítségével a kívánt betűstílusra, majd nyomjuk meg a ⏏ gombot.

Bekeretezés és aláhúzás

Ha megnyomjuk a □/— (◀ + B) gombot, a kijelzőn a “bekeretezés/aláhúzás” menü jelenik meg nyolc opcióval:

1. nincs keret 
2. aláhúzás 
3. négyszögletes keret 
4. négyszögletes keret lekerekített sarkokkal 
5. árnyékolt keret 
6. hegyes keret 
7. cakkos keret 
8. krokodíl-keret 

A bekeretezések és aláhúzások egymással is kombinálhatók, és a B-módban is alkalmazhatók.

Vigyük a kurzort a ◀ és ▶ gomb segítségével a kívánt ábrára, majd nyomjuk meg a ⏏ gombot.

Egy menü elhagyása

Egy menü elhagyása, vagy egy folyamat (a nyomtatás kivételével) félbeszakítása céljából nyomjuk meg a ⏏ gombot.

Szöveg, formatalás vagy más beállítások törlése

A tároló teljes tartalmának a törléséhez nyomjuk meg a CLEAR (◀ + ⏏) gombot. A szöveg törlődik, és az összes beállítás az alapbeállításra áll vissza (csak a választott nyelv marad meg).

- A betűstílus a normálra áll vissza.
- Érvénytelenné válik a keretezés és aláhúzás.
- A normál betűméret áll vissza.
- A NAGYBETŰK aktívak maradnak.

Figyelem: Ha meg akarjuk változtatni a nyelv beállítását, akkor nyomjuk meg a LANGUAGE (◀ + ⏏) gombot, és gördítjük le a nyelvek listáját. A ⏏ gomb megnyomása által válasszuk ki a kívánt nyelvet.

A címkék kinyomtatása

Nyomtatási előnézet

Kinyomtatás előtt még egyszer megnézhetjük a szöveget. Nyomjuk meg a PREVIEW (◀ + ⏏) gombot, és a címke szövege megjelenik a kijelzőn.

A címkék kinyomtatása

Figyeljünk arra, hogy a kurzor a kinyomtatandó címkén belül legyen (fontos akkor, ha több címke is van a címketárolóban), és nyomjuk meg a ⏏ gombot. Nyomtatás közben a kijelzőn a Print üzenet látható.

A címke levágása

A vágókar a készülék jobboldalán található. Egy címke levágásához nyomjuk be a vágókart (E ábra). A LetraTag címke-szalagoknak a hátoldala be van vagdosva, ami megkönnyíti a címke lehúzását a hordozó-papírról.

Nincs kijelzés

Nézzük meg, hogy be van-e kapcsolva a készülék. Vizsgáljuk meg az elemeket, és adott esetben cseréljük ki.

Hibaüzenetek

Hibaüzenet	A hiba leírása	Mi a teendő?
ERROR 1	Szalagelakadás, vagy kimerültek az elemek.	Szüntessük meg az elakadást (lásd alább), vagy cseréljük ki az elemeket.
ERROR 2	Nem alkalmazható a B-mód a szövegtároló karaktereivel együtt.	Próbálkozzunk másik formátummal.
ERROR 3	Nem alkalmazható a B-mód a stílus/keret/aláhúzás/kétsoros formátummal együtt.	Próbálkozzunk másik formátummal.
ERROR 4	Megtelt a szövegtároló.	Töröljük egy részét, vagy az egészet.
ERROR 5	A kétsoros nyomtatás nem lehetséges a beadott formátummal.	Próbálkozzunk másik formátummal.
A kijelző felvillan.	A címketároló végét elértük.	A kurzor már nem vihető jobbra tovább.
A kijelző felvillan.	A címketároló elejét elértük.	A kurzor már nem vihető balra tovább.
A kijelző felvillan.	Rossz gombot nyomtunk meg írás üzemmódban.	
A kijelző felvillan.	Rossz gombot nyomtunk meg egy menün belül.	

Nincs reakció a gombnyomásokra.

Vegyük ki az elemeket néhány percre, majd rakjuk vissza. A készülék újra kezdi a munkát.

Nincs nyomtatás, vagy rossz a minősége.

Vizsgáljuk meg az elemeket, és esetleg cseréljük ki őket. Vizsgáljuk meg, hogy a szalagkezetta jól ül-e a helyén, és van-e még szalag. Tisztítsuk meg a nyomtatófejet.

A nyomtatás kontrasztja

Ezzel a funkcióval megváltoztathatjuk a nyomtatás minőségét szélsőséges hőmérséklet, vagy magas páratartalom esetén. Nyomjuk meg a (◀ + ⏏) gombot, majd az X gombot.

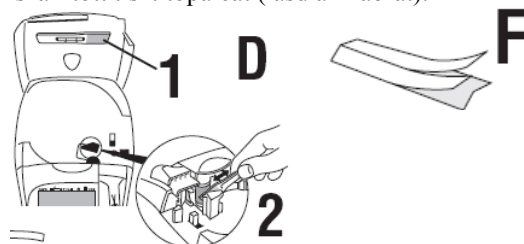
A kijelzőben megjelenik a kontraszt öt szimbóluma. A ◀ és ▶ gomb segítségével válasszuk a világosabb vagy sötétebb kontraszt-fokozatok közül, majd nyomjuk meg a ⏏ gombot a választás megerősítéséül.

Szalag-elakadás

Óvatosan vegyük ki a kazettát, és lassan húzzuk ki a szalagot belőle. Vágjuk le a felesleges szalagot, és rakjuk vissza a kazettát.

Tisztítás

Rendszeresen vizsgáljuk meg, és tisztítsuk meg a nyomtatófej felületét, hogy optimális nyomtatási minőséget érhesünk el. Használjuk ehhez az együtt szállított tisztítópalcát (lásd a D ábrát).



DYMO LetraTag XR szalagkazetták

típus	papír	műanyag	fém	rávasalható
hossz	4 m	4 m	4 m	2 m
fehér	91220	-----	-----	18768
fehér	-----	91221	-----	-----
sárga	-----	91222	-----	-----
piros	-----	91223	-----	-----
zöld	-----	91224	-----	-----
kék	-----	91225	-----	-----
fémezüst	-----	-----	91228	-----
fémzöld	-----	-----	91229	-----
átlátszó	-----	16951	-----	-----

3-as csomagolás
1 x papír, fehér
1 x műanyag, sárga
1 x fémezüst